

早いもので今年も残すところ2か月。寒くなる日は二度と訪れないのでは?と思うほど暑かった日々も今思えば懐かしいほど涼しくなってまいりました。表紙の写真は寒い時期に鮮やかな花を咲かせる杉並区のシンボル花木の山茶花(サザンカ)。椿(つばき)と似ていますが、キンモクセイが終わった10月から12月に咲きます。椿の開花も11月から2月で、同時に咲いている時期があるので見分けがつかない方も多いと思いますが、椿とくらべて香りが強いのが特徴です。花の落ち方にも大きな違いがあり、椿は花そのものが落ちるのに対して、サザンカは花びら一枚一枚散ります。寒空に咲く花が"飾らずはかなげな雰囲気を醸し出しているように見える"ことから花言葉は「困難に打ち勝つ」「ひたむきさ」「謙虚」など、儚さの中にも芯の強いイメージを持つ言葉となっております。杉並区のシンボルとして区内施設や団体の名前で使用されており、良いイメージしかありませんが、5月から6月、8月から9月の年2回、毒性の強い毛虫、チャドクガが発生する事があります。美しいものにはトゲがある。発見したら近づかないようお気を付けください。

## 敬老イベントのご報告

9月29日(月)敬老イベントを実施いたしました。その時の様子をご紹介いたします。 大勢の方のご来館ありがとうございました。

















②仲良しクラブ

④フラモキハナ

⑥ウクレレで歌って踊ろ

⑨来館者の皆さま

| 11月 協働事業のご案内         |                 |                |           |                           |                 |       |          |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------|-----------------|----------------|-----------|---------------------------|-----------------|-------|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ◆国際交流サロン             |                 |                |           | ◆学び直そう世界の歴史サロン            |                 |       |          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 今月はマレーシアの            | 方をゲストに          | お招きします         | 。お楽しみに!   | 沖縄の戦後と現在                  |                 |       |          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11月29日<br>第5土曜       | 13:30~<br>15:30 | 洋室1・2          | 参加費:660円  | 日時:18日<br>毎月第3火曜          | 13:00~<br>15:00 | 洋室1・2 | 参加費:660円 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ◆荻窪ほっとサロン            |                 |                |           | ◆リラクゼーションヨガ               |                 |       |          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 朗読会                  |                 |                |           | 当法人の運営する施設で人気No1の協働事業です!  |                 |       |          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 日時:14日<br>第2金曜       | 10:00~<br>11:00 | 洋室1・2 協力金:100円 |           | 日時:12·26日<br>毎月第2·4水曜     | 10:00~<br>11:30 | 洋室1   | 参加費:880円 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ◆ピアノに合わせて歌る          |                 |                |           | ◆ウクレレ弾き語りサロン              |                 |       |          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 季節の歌や懐かしい            |                 | ノ演奏に合わ         | せて歌います!   | ハワイアンから歌謡曲まで。歌だけのご参加も大歓迎! |                 |       |          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 日時:7·21日<br>毎月第1·3金曜 | 13:30~<br>14:30 | 3:30~          |           | 日時:2·15日<br>毎月第1日曜·第3土曜   | 10:00~<br>12:00 | 洋室1・2 | 参加費:660円 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ◆杉並ゆかりの作家を           | 読むサロン           |                |           | ♦πサロン                     |                 |       |          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 荻窪はなぜ文学者が            | が多いのか…          | 答えはこのサ         | ロンにあるかも!? | 講師が5名以上で、個別の疑問にもお答えいたします! |                 |       |          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 日時:18日<br>毎月第3火曜     | 10:00~<br>12:00 | 洋室1            | 参加費:660円  | 日時:11·25日<br>毎月第2·4火曜     | 10:00~<br>12:00 | 洋室1   | 参加費:660円 |  |  |  |  |  |  |  |  |

杉並区立 ゆうゆう荻窪東館 (委託団体:NPO法人障害者就労支援センターどんまい福祉工房) 〒167-0051 杉並区荻窪4丁目23番12号 TEL・FAX 03-3398-8738



|        |  |                                    |               |          |                 |        |               |                                      |  | ゅ            | うゆう              | 荻窪耳           | 東館 名  | 行事予             | 定表              | (令和  | 7年1     | 1月)                                       |        |                  |             |   |         |                       |               |                       |         |
|--------|--|------------------------------------|---------------|----------|-----------------|--------|---------------|--------------------------------------|--|--------------|------------------|---------------|---|-----------------|-----------------|--|---------|---|--------|------------------|-------------|---|---------|-----------------------|---------------|-----------------------|---------|
|        |  | 日月                                 | 霍日            |          |                 | 月即     | 霍日            |                                      |  | 火师           | <b>星</b> 日       |               |   | 水               | 霍日              |  |         | 木   | 星日     |                  | 金田          | 翟日                                      |         |                       | 土曜            | B                     |         |
|        | 洋室1  | 洋室2                                | 洋室3           | 茶室       | 洋室1             | 洋室2    | 洋室3           | 茶室                                   | 洋室1                                      | 洋室2          | 洋室3              | 茶室            | 洋室1   | 洋室2             | 洋室3             | 茶室   | 洋室1     | 洋室2                                       | 洋室3    | 茶室               | 洋室1 洋室2     | 洋室3                                     | 茶室      | 洋室1                   | 洋室2           | 洋室3                   | 茶室      |
|        |  | 11月                                | 30日           |          |                 |        |               |                                      |  |              |                  |               |   |                 |                 |  |         |   |        |                  | 11月1日       |   |         |                       |               |                       |         |
| 午      |  |                                    |               |          | 4               | えまい    | 福祉工           | 屋のホ.                                 | ームページのご紹介                                |              |                  |               | ゆうゆう館の利用時間  |                 |                 |  | Mer     | าน  |        |                  |             | 体操                                      |         |                       |               |                       |         |
| 前      |  |                                    |               |          | _               |        |               |                                      |  |              |                  |               |   |                 |                 |  |         |   |        |                  |             | (雅会)                                    |         |                       |               |                       |         |
| 午      |  |                                    |               |          |                 |        |               |                                      | ううゆう館が休館に<br>ゆうゆう荻窪東 <b>ロギロ</b><br>しました。 |              |                  |               | 午前 9:00~12:00<br>午後 13:00~17:00<br>夜間 18:00~21:00 |                 |                 |  |         |   |        |                  |             |   | ドイツ名作   |                       |               |                       |         |
| 後      |  |                                    |               |          |                 |        |               |                                      |  |              |                  |               |   |                 |                 |  |         |   |        |                  |             |   |         | (読む会)<br>アメリカンフォークを歌う |               |                       |         |
| 夜      |  | 一度朝いてみて下さい。<br>https://www.donmaik |               |          |                 |        |               | ouls a save /fo cility               |  |              |                  | ※いずれも部屋への入室時間 |   |                 |                 |  |         |   |        |                  |             |   | (英語ポ    | L                     |               |                       |         |
| 間      |  | 夜間                                 | 休館            |          | ntt             | ps://w | ww.ao         | nmaikc                               | oubo.com/facility                        |              |                  |               | になります。  |                 |                 |  |         |   |        |                  |             |   |         | Condition             |               |                       |         |
| IHJ    |  | 11月                                | 2日            |          | 11月3日           |        |               |                                      |  | 11月4日        |                  |               |   | 11月5日           |                 |  | 11月6日   |   |        |                  | 11月7日       |   |         | 11月8日                 |               |                       |         |
| 午      | ウクレレ   | サロン                                |               |          | 体操              |        |               | 読み聞かせ                                |  | 手話           | わがまち体操           |               |   |                 | 自彊術             | 会議   |         |   | 体操     |                  |             | 絵画                                      |         |                       |               |                       |         |
| 前      | 協働   | 事業                                 |               |          | (ほゝえみ)          |        |               |                                      | しりぶり                                     | りんと)         |                  | (あすなろ)        | (行政   | 使用)             |                 |  | (花の会)   | (荻窪東町会)                                   |        |                  | (荻の会)       |   |         | (えふで)                 |               |                       |         |
| 午      | 盆足   | 番り                                 |               |          | 輪投げ             |        |               | 囲碁                                   | フラダ                                      | <b>デ</b> ・ノフ |                  | 手芸            | 輪投げ   | 落語              |                 | 朗読   | 英語      | 絵手紙                                       |        | コントラクト           | ピアノにあわせて歌う会 |   | 吟詠      | 中学                    | 英語            |                       | 茶道      |
| 後      | (同好  | -                                  |               |          |                 |        |               |                                      |  |              |                  | (荻窪フレンド)      |   | (荻保亭)           |                 | 勉強会  |         | (レモン会)                                    |        | ブリッシ゛            | (協働事業)      |   | (荻窪)    | (学びた                  |               |                       |         |
|        | (10) 4:  | 云)                                 |               |          | (さんざし会)         |        |               | (銀の石)                                | (モキ                                      | (モキハナ)       |                  | (4)(注707) /   | (丁脱云)   | (狄林宁)           |                 | (朗読散歩)   | (ロザリン)  | (レモン芸)                                    |        | (杉の樹)            | ボイストレーニング   |   | (狄洼)    | フランス (研究              | L             |                       | (茶道サロン) |
| 夜<br>間 |  | 夜間                                 | 休館            |          | 夜間休館            |        |               |                                      |  |              |                  |               |   |                 | スペイン語<br>(フェベス) |  |         |   | (協働事業) |                  |             | (研究                                     | (云)     |                       |               |                       |         |
| [H]    | 11月9日  |                                    |               |          | 11月10日          |        |               |                                      | 118110                                   |              |                  | 11月12日        |   |                 | 11月13日          |  |         | 11 日                                      | 11月15日 |                  |             |   |         |                       |               |                       |         |
| -      | /L10   | 1175                               |               | /D. F. A |                 |        | IUD           | T#                                   |  | 11月11日       |                  | · ·           |   |                 | 120             | A = 17+  | ± 7≡ 4° | T T                                       |        | 11月14日           |             | ^ = ^                                   |         |                       | 191           | <b>40.</b> □ <b>△</b> |         |
| 午前     | 体操   |                                    | ブリッジ          |          | フォークダンス         | 体操     |               | 手芸                                   | ITサロン                                    | 自彊術          |                  |               | リラクヨガ   | 三療              |                 | 傾聴   | 自彊術     | 口腔予防                                      |        |                  | 荻窪ほっとサロン    |   | 会長会     |                       |               |                       | 役員会     |
| 前      | (貯筋体操)   |                                    | (アリスの会)       | (ゆずの会)   | (仲良しクラプ)        | (スマイル) |               | (いと)                                 | 協働事業                                     | (十文字)        |                  | (絵本を楽しむ)      | 協働事業  | サービス            |                 | (なごみの会)  | (花の会)   | (はのは会)                                    |        |                  | (協働事業)      |   | (杉いき連)  | 協働                    |               |                       | (東寿会)   |
| 午      |  |                                    | ブリッジ          |          | 吹き矢             |        |               | 銀の石                                  |  | 手話ダンス        |                  |               | 舞踊(ひまわり会)   | (行政<br>使用)      | 朗読<br>勉強会       | 荻窪<br>ソックスの会                                     | 輪投げ     | コントラクト<br>フ <sup>*</sup> リッシ <sup>*</sup> |        |                  | 輪投げ         |   |         | 高校英語                  | PC<br>PC/157* |                       |         |
| 後      |  |                                    | (アリスの<br>会)   |          | (風クラブ)          |        |               | (囲碁)                                 | 上級英語                                     | (唄と踊り)       |                  |               | ストレッチ   | 27.17           | (朗読散歩)          | (行政使用)   | (さんざし会) | (杉の樹)                                     |        |                  | (まどか)       |   |         | アメリカンフォー              |               |                       |         |
| 夜      |  | 夜間                                 | <b>法</b> 给    |          |                 |        |               |                                      | (ロザリン)                                   |              |                  |               | (やさしい)  |                 |                 |  |         |   |        |                  |             |   |         | (英語ポ                  | (ップス)         |                       |         |
| 間      |  | 1久(日)                              | 17个民日         |          |                 |        |               |                                      |  |              |                  |               |   |                 |                 |  |         |   |        |                  |             |   |         |                       |               |                       |         |
|        | 11月16日   |                                    |               |          | 11月17日          |        |               |                                      | 11月18日                                   |              |                  | 11月19日        |   |                 | 11月20日          |  |         | 11月21日                                    |        |                  | 11月22日      |   |         |                       |               |                       |         |
| 午      |  |                                    |               |          | 体操              |        |               | ************************************ |  |              | わがまち体操           |               |   | 事務連絡会議          |                 |  | 体操      |   |        | 絵画 ブリッジ          |             |   |         |                       |               |                       |         |
| 前      |  |                                    |               | (ほゝえみ)   |                 |        | 協働事業 (つれづれの会) |                                      | (協和会)                                    | (行政使用)       |                  |               |   | <del>事</del> 務) |                 | 6)建裕云誐   |         | (荻の会)                                     |        |                  | (えふで)       |   | (アリスの会) |                       |               |                       |         |
| 午      | A 4 44 =   |                                    |               | 輪投げ      | 朗読              |        | 銀の石           | 世界史                                  |  |              | 手芸               | 輪投げ           | 落語  | 読み聞かせ           | 朗読              | 英語   | 絵手紙     |   | コントラクト | ピアノにあわせて歌う会      |             |   | 中学:     |                       | ブリッジ          | 茶道                    |         |
| 後      | 全休館日   |                                    |               | (さんざし会)  |                 |        | (囲碁)          |                                      | 事業                                       |              | ・ 一<br>(荻窪フレンド)  | (千歳会)         | (荻保亭)   | (なごみの会)         | 勉強会<br>(朗読散歩)   | (ロザリン)   | (レモン会)  |   | ブリッジ   | (協働事業) ボイストレーニング |             |   | (学びた    | はおし)                  | (アリスの         | (茶道サロン)               |         |
| 凉      |  |                                    | (四名)          |          | フラダンス<br>(モキハナ) |        | (34)27        |                                      |  | (0.2., 1.2., | (мішенхэ)        | スペイン語         |   |                 | (イン・ファロ)        | (協働事業)   |         |   | フランス   | ス文学              | 会)          | (,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |         |                       |               |                       |         |
| 午後 夜間  |  |                                    |               |          |                 |        |               |                                      | , - ,                                    |              |                  |               |   |                 |                 |  | (フェベス)  |   |        |                  | (100) [10]  | 1                                       |         |                       |               |                       |         |
|        | 11月23日   |                                    |               |          | 11月24日          |        |               | 11月25日                               |  |              | 11月26日           |               |   | 11月27日          |                 |  |         | 11月28日                                    |        |                  | 11月29日      |   |         |                       |               |                       |         |
| 午      | ボッチャ   |                                    | フォークダンス       |          |                 | 手芸     | ITサロン         | 「サロン」自彊術                             |  |              | リラクヨガ            |               | 1   | そろばん            |                 | 自彊術  |         | リズム体操                                     |        |                  |             | I                                       |         |                       |               |                       |         |
| ·<br>前 | (ボッチ   | ャの会)                               | の会)           |          | (仲良しクラプ)        |        |               |                                      |  | 協働事業 (十文字)   |                  |               | 協働事業  |                 |                 | (わらじの会)  | (花の会)   |   |        |                  | (ダリアの会)     |   |         |                       |               |                       |         |
| 午      | <b>休</b> 協   |                                    | 輪投げ 銀の石 手話ダンス |          |                 | 舞踊     |               |                                      | 朗読                                       | 音楽療法         | コントラクト           |               | 手芸  | ストレッチ           |                 |  | 国際      | ※交流サロ                                     | ン      |                  |             |   |         |                       |               |                       |         |
| 午<br>後 | 一 体操<br>会 <sup>(貯筋体操)</sup>  |                                    |               | (さんざし会)  |                 |        |               | (08 1.03(1))                         |  |              | (ひまわり会)<br>ストレッチ |               | 1   | 勉強会<br>(朗読散歩)   |                 | ョ <sup>未成仏</sup> プリッジ<br><sup>やすらぎ会)</sup> (杉の樹) |         | (コスモス)                                    | (和の会)  |                  |             | t                                       | 協働事業    |                       |               |                       |         |
|        |  |                                    |               |          |                 |        |               | (E13F)                               | エ 収失品                                    |              |                  |               | (やさ   |                 |                 |  |         | ル予防                                       |        |                  |             |   |         | Ī                     |               |                       |         |
| 夜<br>間 | で<br>間<br>で間<br>で<br>で<br>で<br>で<br>で<br>に<br>で<br>に<br>で<br>に<br>り<br>に<br>り<br>に<br>り<br>に<br>り<br>に<br>り<br>に |                                    |               |          | 夜間休館            |        |               |                                      |  |              |                  |               |   |                 | 1               |  | (サポータ   |   |        |                  |             |   |         |                       |               |                       |         |
| Χď     | 7和7年   | =10月                               | 10日付          | けで作      | 成しま             | した。    | その後           | の変す                                  | 更は荻?                                     | <b>窪東館</b>   | にお問              | い合t           | と下さい  | <u>۰. 33</u>    | 98-8            | 3738   |         |   | …協賃    | 事業               | …行政         | 女使用                                     |         | …休館                   | 日             |                       |         |